KAARKEEVITUSSEADMED. OSA 11: ELEKTROODI HOIDJAD

Arc welding equipment - Part 11: Electrode holders



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

# NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 60974-11:2021 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 60974-11:2021 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN IEC 60974-11:2021 consists of the English text of the European standard EN IEC 60974-11:2021.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.06.2021.

Date of Availability of the European standard is 18.06.2021.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

# ICS 25.160

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht <a href="https://www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **EN IEC 60974-11**

June 2021

ICS 25.160

Supersedes EN 60974-11:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

# **English Version**

# Arc welding equipment - Part 11: Electrode holders (IEC 60974-11:2021)

Matériel de soudage à l'arc - Partie 11: Porte-électrodes (IEC 60974-11:2021)

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 11: Elektrodenhalter (IEC 60974-11:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-05-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

# **European foreword**

The text of document 26/716/FDIS, future edition 4 of IEC 60974-11, prepared by IEC/TC 26 "Electric welding" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60974-11:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-02-20 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-05-20 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60974-11:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

# **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60974-11:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-151	2001	International Electrotechnical Vocabulary – Part 151: Electrical and magnetic devices (available at: http://www.electropedia.org)	-	-
+ A1	2013	0,	-	-
+ A2	2014		-	-
+ A3	2019	7.	-	-
+ A4	2020		-	-
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	1991
		0	+ corrigendum May	1993
+ A1	1999		+ A1	2000
+ A2	2013		+ A2	2013
			+ AC	2016
			+ A2:2013/AC	2019
IEC60974-1	2017	Arc welding equipment – Part 1: Welding power source	EN60974-1	2018
+ A1	2019		+ A1	2019

# **Annex ZZ**

(informative)

# Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
1(a)	Clauses 11 and 12	
1(b)	Clause 12	
1(c)	Clauses 1, 3, 4 see also points 2 and 3 below	Testing during periodic maintenance or after repair is covered in separate standards
2(a)	Clauses 8.1, 8.2, 8.3	
2(b)	Clauses 9.1, 9.2, 9.3	
2(c)	Clauses 8.1,	
2(d)	Clauses 9.1	
3(a)	Clause 10.4	
3(b)	Clauses 4, 8.1, 12	Q <sub>X</sub>
3(c)	Clause 11 and 12	(0)

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.





Edition 4.0 2021-04

# INTERNATIONAL STANDARD

Arc welding equipment – Part 11: Electrode holders





# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11

info@iec.ch www.iec.ch

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

**IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished**Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

### IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online. - Mochanica Office



Edition 4.0 2021-04

# INTERNATIONAL STANDARD

Arc welding equipment – Part 11: Electrode holders

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 25.160.30 ISBN 978-2-8322-9693-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

# CONTENTS

F	OREWO	DRD	3			
1	Sco	pe	5			
2	Normative references					
3	Terms and definitions					
4	Envi	ronmental conditions	6			
5	Test	S	6			
	5.1	Test conditions				
	5.2	Measuring instruments				
	5.3	Conformity of components				
	5.4	Type tests				
6	Des	ignation				
7		ration				
8	•	ection against electric shock				
	8.1	Protection against direct contact				
	8.2	Insulation resistance				
	8.3	Dielectric strength				
9	The	rmal rating				
	9.1	Temperature rise				
	9.2	Resistance to heat	10			
	9.3					
1(	) Mec	Resistance to hot objectshanical requirements	11			
	10.1	Welding cable entry	11			
	10.2	Penetration of the welding cable insulation				
	10.3	Welding cable connection				
	10.4	Impact resistance				
11		king				
12	2 Insti	ructions for use	13			
В	Bibiliography					
	J					
Fi	gure 1	– Arrangement for the temperature rise test	9			
Fi	gure 2	- Device for testing the resistance to hot objects	10			
Fi	Figure 3 – Device for the pendulum swing test					
T	ahla 1 -	- Dimensional requirements for the ELECTRONE HOLDER	7			

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# **ARC WELDING EQUIPMENT -**

# Part 11: Electrode holders

# **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60974-11 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

This fourth edition cancels and replaces the third edition, published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

The significant technical changes with respect to the previous edition are the following:

- Modify 3.6 type A to category A;
- Modify 3.7 type B to category B;
- Modify 8.1 to clarify reference to IEC 60529;
- Modification of 10.1 for clarification purposes;
- Added Bibliography.

This part of IEC 60974 is to be used in conjunction with IEC 60974-1.